

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8  
Bid Fax: (604) 775-7526

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8

<b>Title - Sujet</b> Copieurs de production	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W2037-120071/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W2037-120071	<b>Date</b> 2012-05-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-580-6679	
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-1-34349 (580)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-04</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Navarro, Maria	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van580
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 775-9911 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-7526
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W2037-120071/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

van580

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W2037-120071

File No. - N° du dossier

VAN-1-34349

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Modification 002**

**Le but de cette modification est de répondre aux questions de l'industrie :**

1) En ce qui concerne les exigences obligatoires de la page 16, on demande 100 ppm pour les appareils couleur et les appareils noir et blanc, nous demandons respectueusement que la vitesse d'impression nominale soit réduite à 90 ppm afin de permettre à d'autres fournisseurs à soumissionner sans devoir accéder le prochain niveau de presses numériques.

Basé sur le volume indiqué dans l'offre, la couronne considérerait-elle de réduire la vitesse nominale à une vitesse plus appropriée de 90 ppm pour les appareils noir et blanc et les appareils couleur?

#### **Réponse**

Non, pour le noir et blanc.

Oui, pour la couleur.

***Toutes les autres instructions et conditions restent inchangées.***